

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2021/34206]

25 NOVEMBER 2021. — **Besluit van de secretaris-generaal tot toelating van het gebruik van niet-biologische eiwithoudende diervoeders in de biologische productie voor varkens en pluimvee**

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1^o, i), ingevoegd bij het decreet van 26 april 2019, en artikel 72;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2021 over de biologische productie en de etikettering van biologische producten, artikel 5;
- het ministerieel besluit van 8 november 2021 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 oktober 2021 over de biologische productie en de etikettering van biologische producten, artikel 20.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op het volgende motief: er is vastgesteld dat biologische eiwithoudende diervoeders niet in voldoende hoeveelheid beschikbaar zijn. Geconcentreerde eiwitbronnen met een goede beschikbaarheid zijn belangrijk om de gezondheid te garanderen van de dieren. De keuze van eiwitgrondstoffen is beperkt. De productie van eiwithoudende gewassen neemt toe, maar niet zo snel als die van de biologische sector in het algemeen. Vanaf 1 januari 2022 zal er nog een groter tekort aan biologisch eiwitvoeder zijn, gezien verwacht wordt dat de vraag zal stijgen.

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT LANDBOUW EN VISSERIJ BESLUIT:

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de uitvoering van verordening (EU) 2018/848 en de gedelegeerde en uitvoeringsverordeningen ervan.

Art. 2. Onder de voorwaarden, vermeld in punt 1.9.3.1, c), voor varkens, of punt 1.9.4.2, c), voor pluimvee, van deel II van bijlage II bij verordening (EU) 2018/848, mogen niet-biologische eiwithoudende diervoeders gebruikt worden in de biologische productie.

Art. 3. De toelating, vermeld in artikel 2, wordt beëindigd als vastgesteld wordt dat biologische eiwithoudende diervoeders in voldoende hoeveelheid beschikbaar zijn.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2022.

Brussel, 25 november 2021.

De secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij,
P. DE CLERCQ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2021/34206]

25 NOVEMBRE 2021. — **Arrêté de la secrétaire générale autorisant l'utilisation d'aliments protéiques non biologiques pour animaux lors de la production biologique pour les porcs et les volailles**

Fondements juridiques

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, l'article 4, 1^o, i), inséré par le décret du 26 avril 2019, et l'article 72 ;
- l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2021 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques, l'article 5 ;
- l'arrêté ministériel du 8 novembre 2021 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 2021 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques, l'article 20.

Motivation

Le présent arrêté est fondé sur le motif suivant : il a été établi que les aliments protéiques biologiques pour animaux ne sont pas disponibles en quantité suffisante. Les sources protéiques concentrées avec une bonne disponibilité sont importantes pour assurer la santé des animaux. Le choix des matières premières protéiques est limité. La production de protéagineux augmente, mais pas aussi rapidement que celle du secteur biologique en général. À partir du 1^{er} janvier 2022, la pénurie d'aliments protéiques biologiques sera encore plus grande en raison de la hausse attendue de la demande.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE DU DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE ARRÊTE :

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit la mise en œuvre du règlement (UE) 2018/848 et de ses règlements délégués et d'exécution.

Art. 2. Selon les conditions visées au point 1.9.3.1, c), pour les porcs, ou au point 1.9.4.2, c), pour les volailles, de la partie II de l'annexe II au règlement (UE) 2018/848, les aliments protéiques non biologiques pour animaux peuvent être utilisés lors de la production biologique.

Art. 3. L'autorisation visée à l'article 2 est terminée s'il est établi que les aliments protéiques biologiques pour animaux sont disponibles en quantité suffisante.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022.

Bruxelles, le 25 novembre 2021.

La secrétaire générale du Département de l'Agriculture et de la Pêche,
P. DE CLERCQ

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/205615]

22. NOVEMBER 2021 — Dekret zur Zustimmung zu dem Vertrag zur Einrichtung des Europäischen Stabilitätsmechanismus, geschehen zu Brüssel am 2. Februar 2012, und zum Übereinkommen zur Änderung des Vertrags zur Einrichtung des Europäischen Stabilitätsmechanismus, geschehen zu Brüssel am 27. Januar 2021 und am 8. Februar 2021

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Der Vertrag zur Einrichtung des Europäischen Stabilitätsmechanismus, geschehen zu Brüssel am 2. Februar 2012, ist uneingeschränkt wirksam.

Die gegebenenfalls in Anwendung von Artikel 5 § 6 Buchstabe *m*), 11 § 6, 19 und 44 dieses Vertrags vom Gouverneursrat getroffenen Entscheidungen sind uneingeschränkt wirksam.

Art. 2 - Das Übereinkommen zur Änderung des Vertrags zur Einrichtung des Europäischen Stabilitätsmechanismus, geschehen zu Brüssel am 27. Januar 2021 und am 8. Februar 2021, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 22. November 2021

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales,
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,
Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG

Die Ministerin für Bildung,
Forschung und Erziehung

Fußnote

Sitzungsperiode 2021-2022

Nummerierte Dokumente: 171 (2021-2022) Nr. 1

Dekretentwurf 171 (2021-2022) Nr. 2 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 22. November 2021 - Nr. 34 Diskussion und Abstimmung

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2021/205615]

22 NOVEMBRE 2021. — Décret portant assentiment au Traité instituant le Mécanisme européen de stabilité, signé à Bruxelles le 2 février 2012, et à l'Accord modifiant le Traité instituant le Mécanisme européen de Stabilité, signé à Bruxelles les 27 janvier et 8 février 2021

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. - Le Traité instituant le Mécanisme européen de stabilité, signé à Bruxelles le 2 février 2012, sortira son plein et entier effet.